

Du 22 au 29 juin

Sport en fête

Faites du sport !



Dans ce numéro...





**La Fête du Pain...**

Notre commune a été le centre départemental de la Fête du Pain. Les 23 et 24 mai, les élèves des classes primaires ont mis la main à la pâte pour s'initier au beau métier de boulanger. Samedi 25, un public nombreux s'est rendu au fournil installé place Navalcarnero où furent félicités les gagnants du jeu de piste organisé par les commerçants et les élèves de la classe ayant remporté le concours de dessin.



**... et la Fête du Jeu**

Le mauvais temps a contraint les participants à la Fête du Jeu, samedi 25 mai, à se réfugier dans l'espace François Mitterrand et à la ludothèque municipale. Mais à météo exécrable, public motivé...



**Le bel hommage à Jorge Semprùn**

Première collectivité locale à avoir adhéré à l'Association des Amis de Jorge Semprùn (AAJS), la Ville de Vaux-le-Pénil a rendu hommage à l'intellectuel franco-espagnol du 15 au 21 mai dernier en projetant au cinéma de la Ferme des Jeux 4 films dont il a été le scénariste. Son ami Franck Appréderis a présenté le documentaire *Empreintes*, qu'il lui a consacré, et a dédié *Le Langage est ma patrie*, recueil de ses entretiens avec Jorge Semprùn. Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, et Laurent Bonsang, président de l'AAJS, ont également signé une convention faisant de la bibliothèque de l'Arcature la gestionnaire du fonds documentaire assemblé par l'association.



**PLU : réunion sur la réglementation**

La réunion de concertation sur le zonage et la réglementation du Plan Local d'Urbanisme s'est tenue le 22 mai à la Maison des Associations. Vaux-le-Pénil présentera quatre zones d'urbanisme, chacune ayant des traits de réglementation spécifiques. Le PLU sera approuvé en juin par le Conseil Municipal, fera l'objet d'une enquête publique en septembre et définitivement adopté en octobre.



**Jobs de printemps**

C'est une première : 8 jeunes Pénivauois ont prêté main forte aux services municipaux pendant la première semaine des vacances scolaires de printemps. À l'instar d'Amandine Guer et d'Alexandre Guiggia, ils ont désherbé les rues et ramassé les déchets, ou encore aidé à ranger le matériel et les locaux du service jeunesse.



**Du 28 avril au 8 mai**

Les cérémonies du 28 Avril (en hommage aux déportés et aux martyrs de la Résistance) et du 8 Mai ont été placées sous le signe de l'intergénération : aux côtés de Pierre Herrero et des élus, se sont recueillis, en mémoire aux morts de la Deuxième Guerre Mondiale, les Anciens Combattants et les membres du Conseil Municipal d'Enfants.



**Jean Epstein à l'Université de Parents**

Un public nombreux et attentif a assisté à la conférence de ce psychosociologue réputé, le 25 avril à la Ferme des Jeux. Jean Epstein (sur la photo entouré de l'équipe de l'Université de Parents) a expliqué de façon très pédagogique quelles limites il convenait de fixer aux enfants, comment les "sanctionner" sans les culpabiliser.

# Le parc de Vaux-le-Pénil inauguré à Navalcarnero

**Samedi 27 avril, en présence d'une importante délégation pénivauoise conduite par Pierre Herrero.**

Le 24 juin 2012, la place Navalcarnero était inaugurée dans notre commune en présence des élus, des orchestres municipaux et de représentants du monde associatif des deux villes jumelées. Un an plus tard, le Conseil municipal de la cité espagnole a tenu à nous rendre la pareille en donnant le nom de Vaux-le-Pénil à un nouveau parc communal. À cette occasion, une cinquantaine de Pénivauois - élus, membres du Comité de Jumelage et d'Espagne Amie, musiciens du conservatoire - se sont rendus à Navalcarnero, ville de 25 000 habitants située à la périphérie de l'agglomération madrilène.

Conseillère municipale déléguée au jumelage, Alexandrine Trinidad-Pratt parle de leur visite de trois jours avec émotion : « Nos amis espagnols nous ont réservé un accueil exceptionnel, aussi bien dans les familles qui nous hébergeaient que lors des différentes réceptions officielles. Navalcarnero possède un riche patrimoine historique et s'enorgueillit d'une tradition vitivinicole mise en valeur dans son Musée du Vin, ouvert en 2011 et que notre délégation a visité ».

## Le parc de l'amitié

Samedi 27 avril fut inauguré el parque de Vaux-le-Pénil, situé à proximité d'un collège. Les deux édiles, Baltasar Santos Gonzalez et Pierre Herrero, ont prononcé chacun un discours avant de poser la plaque qui scelle l'amitié entre nos deux villes. Dans son allocution, le maire de Vaux-le-Pénil a souligné « la vitalité et l'attractivité de Navalcarnero, ainsi que la chaleur humaine, l'art de vivre et la fraternité qui règnent ici ». Appelant de ses vœux l'avènement d'une Europe solidaire pour faire face à la crise, Pierre Herrero a affirmé « sa volonté de voir les liens entre nos deux villes se multiplier dans tous les domaines, de la culture au sport en passant par les échanges scolaires ou le partage d'expériences de vie locale ».

Et puisqu'en Espagne comme en France tout finit par des chansons, les orchestres des deux conservatoires ont fait montre de leur talent, le dimanche, au théâtre municipal de Navalcarnero. Juste avant la *despedida*, le départ des Pénivauois, entre larmes d'émotion et promesses de se revoir.

La Ville de Vaux-le-Pénil remercie Béatrice Rivière et les membres du Comité de Jumelage, Antonia Malmasari et les membres d'Espagne Amie, ainsi que les musiciens du conservatoire municipal, qui ont grandement contribué à faire de ce déplacement à Navalcarnero un succès.



Pierre Herrero, Baltasar Santos Gonzalez et Pierre Carassus lors de l'inauguration du "Parque de Vaux le Pénil"

## Plan canicule : faites-vous connaître !

**La météo est capricieuse, mais notre vigilance est constante. Remplissez, pour vous ou pour vos proches, le coupon de la feuille d'information jointe à Reflets.**

Trop peu de Pénivauois sont inscrits, même si notre commune fait un peu mieux que la moyenne nationale... Et pourtant, comme l'a rappelé le triste été 2003, la canicule est un phénomène à prendre très au sérieux.

La loi du 30 juin 2004 confie au maire le soin de recenser les personnes âgées (à partir de 65 ans ou reconnues inaptes au travail à partir de 60 ans), ainsi que les personnes handicapées isolées à leur domicile afin de disposer, en cas de phénomène caniculaire et de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, de la liste des Pénivauois susceptibles de nécessiter l'intervention des services sociaux et sanitaires. En cas de besoin, le Centre Communal d'Action Sociale n'hésitera pas à vous contacter, comme cela a été fait en août 2012 et en janvier 2013 (le plan d'urgence s'applique aussi par grand froid).

Pour recevoir la fiche de renseignements et d'inscription - ou pour l'adresser à l'un de vos proches - il vous suffira de compléter le coupon de la feuille officielle jointe à Reflets.



Nos jeunes musiciens ont conquis le public espagnol



## Numéros de téléphone et renseignements utiles



- > **Horaires mairie (8, rue des Carouges) :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires) et le samedi de 9h00 à 12h00 (CN identité, autorisation de sortie, accueil). Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). Courriel : [accueil@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:accueil@mairie-vaux-le-penil.fr)
- > **Police municipale :** 01 64 71 91 60. Courriel : [police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr](mailto:police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr)
- > **Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :** 01 60 56 67 77
- > **Urgence sapeurs-pompiers :** 18 / SDIS Vaux-le-Pénil : 01 64 83 52 50
- > **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- > **Médecins d'urgence :** 08 25 82 65 05
- > **Urgences hospitalières :** 01 64 71 60 00
- > **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- > **Urgence gaz :** 08 00 47 33 33
- > **Urgence électricité :** 08 10 33 31 94

## Les brèves de Marianne

**Horaires de la ludothèque.** À compter du 1<sup>er</sup> juillet, la ludothèque municipale sera fermée les samedis après-midi. Les horaires habituels de l'établissement seront les suivants : mardi de 16h00 à 18h00 ; mercredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 ; vendredi de 16h00 à 18h00 ; samedi de 10h00 à 13h00.

**Happy day à la bibliothèque.** Samedis 6 juillet et 3 août, les lecteurs inscrits à la bibliothèque de l'Arcature pourront emprunter autant de romans qu'ils le souhaitent pendant la durée des vacances.

**Mairie : pas de permanence du samedi en été.** L'accueil du public le samedi matin en Mairie (carte nationale d'identité, attestations d'accueil) n'est pas assuré en juillet-août. La permanence reprendra samedi 6 septembre. Horaires d'été de la Mairie : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00.

**Travaux au GS Beuve et Gantier.** Pendant les vacances scolaires de printemps, un sanitaire de l'école Beuve et Gantier a été entièrement refait. Au cours des vacances d'hiver, c'est à l'école Jean-Robert Rouchon que des travaux de ravalement et de peinture ont été effectués. Le budget municipal 2013 fait de l'entretien et la rénovation des écoles l'une de ses priorités.

**Erratum cathédrale Beauvais.** Contrairement à ce que nous avons écrit dans Reflets du mois de mai, c'est le chœur de la cathédrale de Beauvais qui est le plus haut d'Europe, et non la flèche. Nous présentons nos excuses à nos lecteurs.

# Sports en fête, faites du sport !

La 3<sup>ème</sup> édition de cette grande manifestation éducative, récréative et familiale, pilotée par le service municipal des sports en partenariat avec les associations sportives, aura lieu du 22 au 29 juin. Elle bénéficie également de la participation du Comité des Fêtes et du Comité de Jumelage. Renseignements et inscriptions éventuelles au service des sports : 8, rue du 8-Mai 1945 ; en semaine de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30. Téléphone : 01 64 71 51 68. Et voici le programme.

## Programme

### Randonnée pédestre, samedi 22 juin

Rendez-vous à 9h30 à la Buissonnière, retour vers midi pour un verre de l'amitié offert par La Ville. Organisateur : le Comité de Jumelage et le Comité des Fêtes.

Vous connaissez bien Vaux-le-Pénil ? Ou pas assez ? Dans les deux cas, la randonnée vous permettra d'appliquer vos connaissances - ou de les mettre à jour... Le principe : chaque équipe - intergénérationnelle, bien sûr - devra suivre le chemin indiqué sur une carte fournie par les organisateurs tout en répondant à un questionnaire. Inscription gratuite et obligatoire au service des sports (voir ci-dessus) ou sur place. Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.



### Cross des écoles, vendredi 28 juin

A partir de 8h30 au parc de loisirs de la Buissonnière. Sous l'autorité de l'Inspection d'Académie.

Qu'est-ce qui fait courir quelque 850 élèves de Vaux-le-Pénil et de Livry (depuis la grande section maternelle jusqu'au CM2), chaque mois de juin à la Buissonnière ? Pas la recherche d'une récompense individuelle : il n'y en a aucune. Plutôt le plaisir de la course et la légitime fierté de remplir son contrat, puisque chaque participant détermine lui-même la distance à parcourir compte tenu de son entraînement annuel. Le temps n'importe pas, mais il ne faut ni s'arrêter ni marcher. Les classes reçoivent un diplôme collectif qui atteste l'effort accompli. Parents et proches, venez encourager les enfants !



### Les scolaires rencontrent les associations, lundi 24, mardi 25 et jeudi 27 juin

Pendant la journée d'école et aux accueils périscolaires.

Durant trois jours, les écoliers de Vaux-le-Pénil rencontreront des membres des clubs de tennis de table, gymnastique rythmique, judo, basket, badminton, athlétisme, karaté. Histoire de découvrir un bouquet de disciplines sportives, démonstrations pratiques à l'appui !

Une place spéciale est également réservée au handisport-tennis.



### En famille à la Buissonnière, samedi 29 juin

De 14h00 à 18h00, le service des sports et les associations sportives proposent une multitude d'animations gratuites. À partir de 20h30, soirée paëlla... et dansante.

Il y en aura pour tous les goûts : de la pêche, du cerf-volant, du minigolf, de l'escalade sur mur artificiel, du football américain... Mais aussi du basket et du volley-ball, des cannes et bâtons, du krav maga (art martial), du karaté, ou encore du baby-foot humain !!! Quant aux plus petits, ils pourront jouer dans une structure gonflable.



L'USV Cyclotourisme encadrera une randonnée à vélo dans les bois de Vaux-le-Pénil et de Livry (durée : 1h15). Pour participer : avoir plus de 8 ans, amener son VTT, être muni d'un casque. Autorisation parentale pour les mineurs non accompagnés.

À 19h00 aura lieu la traditionnelle remise des récompenses aux associations sportives.

### Grand rassemblement des centres de loisirs, mercredi 26 juin

De 14h00 à 16h00 au complexe sportif de la Mare des Champs et au gymnase Jules Ladoumègue.

L'espace d'un après-midi, les équipements sportifs municipaux accueillent les enfants des centres de loisirs de Vaux-le-Pénil ainsi que ceux d'autres communes du département. Les sportifs en herbe pourront participer à plusieurs ateliers d'initiation : athlétisme, escrime, badminton, basket, karaté, football américain...



### Soirée cinéma, mercredi 26 juin

La Nuit de la glisse, à 20h30 à la Ferme des Jeux.

Documentaire sur les sports de glisse.

Flirter avec les limites procure des sensations uniques à ces sportifs hors du commun appelés freeriders. Ils sont pour la plupart devenus des stars du web où leurs exploits sont médiatisés. Leur terrain de jeu : une nature sauvage et enneigée, dans des lieux où de tels exploits semblaient irréalisables il n'y a pas si longtemps.

Repousser les limites n'est pas un vulgaire jeu avec le risque. C'est avant tout le propre de l'homme en quête d'exploration aux frontières de l'inconnu, à la recherche de l'énergie transmise par une nature puissante. Projection suivie d'un verre de l'amitié.



### Soirée paëlla et dansante à la Buissonnière

À table et en piste ! Au menu : apéro, paëlla et dessert.

Tarif adultes : 15 € - enfants : 10 €

Boissons (vin et eau) offertes par la Ville. Soirée animée par un DJ.

Réservations avant le 25 juin au service municipal des Sports ou auprès des associations sportives.



Associations partenaires de Sports en Fête : Académie de Karaté, ASR Badminton, Gymnastique Rythmique, Gymnastique Volontaire, Tuatha de Teir Bran, Volley-ball La Rochette, USV Basket, USV Cyclotourisme, USV Tennis de Table, Vaux-le-Pénil Athlétisme, Vaux-le-Pénil Judo, Anguilles melunaises, Cerf-Volant Club, Kodiak (football américain), Protect Yourself (krav maga), Club d'aviron de Melun.

## Vaux-le-Pénil, sport en tête

**Avec plus de 2500 licenciés répartis en une vingtaine de clubs, des équipements nombreux et performants, un service municipal des sports dynamique, notre commune fait des activités physiques et sportives le premier loisir de ses habitants.**

Sports en fête traduit bien cet engouement pénilvauxois pour les loisirs sportifs. L'évènement n'est aucunement placé sous le signe de la compétition ; il rassemble, dans un esprit festif, toutes les générations autour de valeurs essentielles : effort, courage, respect, solidarité. Car le sport n'a pas son pareil pour renforcer le lien social. « *La Ville et les associations sportives avancent ensemble* », souligne Corinne Magnifico, maire adjointe chargée des sports. « *Le comité consultatif des sports est de ce point de vue une très bonne instance de consultation et d'échange. Nos clubs s'investissent volontiers dans la vie locale, comme en témoignent non seulement leur participation active à Sports en fête mais aussi leur engagement dans chaque Téléthon* ».

### Un effort municipal constant

La commune possède de nombreux équipements sportifs (voir encadré ci-contre), qui sont occupés toute l'année, vacances scolaires comprises, par les associations, le collège, le lycée, les trois groupes scolaires (et les centres de loisirs). Ce qui implique un effort exceptionnel de planification par le service des sports, d'entretien et de maintenance par les services techniques.

Ces dernières années, la Ville a rénové et amélioré notre parc sportif. Ainsi, un nouveau terrain de football synthétique a été construit à la Buissonnière, en remplacement des "terrains rouges". La piste et le stade de la Mare aux Champs ont été entièrement refaits. Au gymnase Ladoumègue les tracés et les installations du basket seront, à la rentrée prochaine, conformes aux nouvelles normes européennes. Sans oublier les 6 défibrillateurs qui équipent tous les sites sportifs. « *La santé des licenciés est l'une des préoccupations du service municipal des sports, qui gère aussi le centre médico-sportif* », rappelle Corinne Magnifico. Le sport : une hygiène de vie qui ouvre la voie au bien-être individuel et collectif.



Inauguration du nouveau terrain de la Buissonnière



Réfection de la piste d'athlétisme

## Les équipements sportifs municipaux

- ▶ La salle polyvalente de la Buissonnière et le parc sportif et de loisirs avec : un terrain de football engazonné / un terrain de football synthétique (inauguré en septembre 2012) / un agospace / un mini golf.
- ▶ Un terrain de football et une piste d'athlétisme en synthétique au stade de la Mare aux Champs, entièrement refaits en 2012.
- ▶ Le gymnase Jules Ladoumègue, mis aux normes européennes pour le basket cet été.
- ▶ Un dojo pour la pratique des arts martiaux.
- ▶ Le gymnase Germain Geissler, doté d'un mur d'escalade.
- ▶ Deux courts de tennis couverts, sept en extérieur.
- ▶ Deux plateaux d'évolution pour le hand et le basket.

**Tous les tracés des aires de jeu seront refaits durant l'été 2013.**

## Tournoi de tennis du 14 juin au 7 juillet

Organisé par Vaux-le-Pénil Tennis

Dames : NC à 5/6 - Messieurs : NC à 1/6

Simple Dames : Senior - 35 ans

Simple Messieurs : Senior - 35 ans - 50 ans

Renseignements et inscriptions : 01 64 09 11 11 et [USV.tennis@fft.fr](mailto:USV.tennis@fft.fr)

## De poussins à vétérans, nos coureurs ont du talent

### La belle saison 2012-2013 du club d'athlétisme.

Après la saison de cross au cours de laquelle le cadet Jérémy Dheilly s'est qualifié pour le championnat d'Île-de-France, les licenciés de Vaux-le-Pénil Athlétisme ont repris le chemin des courses sur route, des courses vertes et des trails (courses nature). Ainsi, Aurélie Quatrain s'est qualifiée à Nogent-sur-Marne pour les championnats de France de semi-marathon (en 1H43'28") qui se dérouleront le 22 septembre 2013 à Belfort.

Début avril, le club a participé à la Foulée impériale de Fontainebleau : sur 10km, Pascal Goudin s'est classé 168<sup>ème</sup> sur 764 ; au semi-marathon, on relève les bons résultats de Johnny Triquet (22<sup>ème</sup> sur 479), Quentin Grapperon (25<sup>ème</sup>), Yannick Durant (66<sup>ème</sup>), Christophe Pottier (73<sup>ème</sup>) et Thierry Beaudic (118<sup>ème</sup>).

Au marathon de Paris, Nicolas Castay se classe 8 514<sup>ème</sup> sur 38 690 arrivants. Au marathon de Chevergnny, Christian Roïk finit 190<sup>ème</sup> sur 1085.

Les féminines montent sur les podiums. Cathy Casagrande termine 2<sup>ème</sup> vétérane 2 à la Grimpe d'Orvanne et au trail "Le Crève Cœur" de Nemours. Isabelle Fleury se classe 2<sup>ème</sup> vétérane 1 à la Grimpe d'Orvanne et Michèle Meunier se hisse à la 3<sup>ème</sup> place vétérane 2 de la course verte du "Lièvre et de la Tortue" à Maisse.

Chez les jeunes, on soulignera la 3<sup>ème</sup> place catégorie benjamins de Nicolas Plesnik au cross du château de Vaux-le-Vicomte. À la course des jonquilles du Mée-sur-Seine, Amine Chachoua arrive 2<sup>ème</sup> chez les poussins, Nicolas Plesnik est le 3<sup>ème</sup> benjamin et Jérémy Dheilly prend la troisième place chez les cadets pour son premier 10 km.

Enfin dans la catégorie vétérans 4 (+ de 70 ans), Roger Posecak a participé au trail du circuit des grands crus à Rouffach, un parcours de 24, 3 km avec un dénivelé positif de 950 m, qu'il a bouclé en 4h30'41". Bravo champions !

Reflets publiera la suite du palmarès des clubs de Vaux-le-Pénil dans son édition de juillet-août.



Aurélien Quatrain devant son père, Roland, ancien président du club



Christian Roïk

## Sport Passion, dans l'agglomération du 8 juillet au 30 août

Préinscription téléphonique au 01 64 79 25 41.

À travers Sport Passion, un dispositif de stages sportifs sur une semaine, la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine propose des activités très diverses aux jeunes de 6 à 17 ans : athlétisme, tennis, activités gymniques et artistiques, piscine, arts martiaux, golf, patinage, nautisme...

Encadrés par des animateurs et éducateurs sportifs qualifiés, ces stages se déroulent en journée complète sur trois sites : Montereau-sur-le-Jard et Boissise-le-Roi pour les 6-12 ans, Melun pour les 13-17 ans. Des navettes transportent gratuitement les enfants vers ces sites d'accueil.

Renseignements : [www.melunvaldeseine.fr](http://www.melunvaldeseine.fr)



## Premières(s) Séance(s) : succès confirmé

**Le festival de cinéma jeune public a enregistré plus de 1 300 entrées.**

Quand la météo boude le printemps, quel meilleur réconfort qu'une séance de cinéma ? Offrant la 3D au tarif habituel, la Ferme des Jeux n'a pas désempli, du 28 avril au 12 mai, pour la huitième édition de *Première(s) Séance(s)*, le festival réservé aux jeunes spectateurs (de 3 à 12 ans).

Le jury a attribué son prix au *Monde fantastique d'Oz*, un film américain qui narre les aventures d'un jeune magicien transporté dans un endroit stupéfiant peuplé d'étranges créatures... Quant au public, convié à voter à l'issue de chaque projection, son "coup de cœur" est allé à *Jack le chasseur de géants*, autre film fantastique racontant le combat d'un jeune fermier contre de redoutables envahisseurs.

### Scolaires au cinéma

Côté animations, la boulangerie du Moustier a accueilli l'atelier tournage qui a permis aux jeunes cinéastes de mettre en images un scénario élaboré par une classe primaire de Vaux-le-Pénil. L'initiation au bruitage et la visite guidée de la cabine de projection étaient également au programme de la quinzaine.

*Première(s) Séance(s)* répond à la volonté municipale de faciliter l'accès du public scolaire au 7<sup>ème</sup> Art. Rappelons que la Mairie finance le dispositif *École et cinéma* grâce auquel les élèves de maternelle et de primaire peuvent voir plusieurs films dans l'année gratuitement. Et une fois par mois, une séance du mercredi - suivie d'un goûter - donne aux jeunes spectateurs l'opportunité de découvrir un film qui n'a pas forcément les faveurs des médias.



La 3D en vedette au cinéma de la Ferme des Jeux



Initiation au tournage

## Collégiens et entrepreneurs

**Des collégiens de la Mare aux Champs ont créé une micro-entreprise : Greendesk.**

Ils sont 19 élèves de 3<sup>ème</sup> à s'être attelés à ce projet depuis septembre dernier, à raison de 3 heures hebdomadaires dans le cadre de l'option "découverte professionnelle". Pour ce faire, ils bénéficient des conseils de leurs enseignants et de l'association *Entreprendre pour Apprendre*.

Leur enseigne ? Greendesk, entreprise qui produit de petits objets utiles à partir de matériaux recyclés : cadres pour photos en carton, trousse taillée dans des bouteilles plastiques, tapis de souris... La jeune "boîte" a un staff comme les grandes, du PDG aux responsables des départements finances, marketing, ressources humaines et technique. Mais les "chefs" ont été élus par les 19 membres.

Leurs articles, tous faits maison, sont vendus sur Internet (<http://greendesk.e-monsite.com>), et au collège les jeudis après-midi de 13h50 à 16h45 (pas plus tard que le 20 juin, brevet oblige !) Quant aux bénéfices, ils financeront en partie une sortie entre amis et pour le reste seront versés à une association caritative. N'hésitez pas à faire quelques emplettes chez Greendesk : grâce à vous, leur petite entreprise ne connaît pas la crise.



Nos collégiens ont plein de ressources

## Le tour des mots : concours littéraire

L'Association de la Ferme des Jeux organise son 7<sup>ème</sup> concours littéraire de textes courts, ouvert à toute personne de plus de 18 ans sans droit d'inscription. Le thème retenu cette année est extrait d'une lettre de Gustave Flaubert à Louise Colet (1853) : « Rien n'est sérieux en ce bas monde que le rire ».

Les textes ne doivent pas excéder une page. Il doit s'agir d'une œuvre originale, non publiée, écrite en français et comportant un titre, de quelque forme que ce soit (nouvelle, poésie, lettre, chanson...).

Le règlement du concours est disponible sur [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Les textes doivent parvenir avant le 30 juin, à [letroudesmots@gmail.com](mailto:letroudesmots@gmail.com). Le prix sera remis lors du salon littéraire du 13 octobre prochain.**



## Conservatoire en fête

**Fête de la Musique, vendredi 21 juin.**

Pour fêter le traditionnel sacre musical de l'été, le conservatoire municipal convie les Pénivauxois à un parcours haut en musiques :

- ▶ À partir de 16h30 : duos et trios devant l'école Beuve et Gantier.
- ▶ À partir de 17h15 : duos de harpe dans le hall de l'Arcature.
- ▶ À partir de 18h00 : ensembles à vent devant l'Arcature.
- ▶ À partir de 19h00 : groupes de percussions africaines.
- ▶ À partir de 20h00 : groupes de musiques actuelles dans le parc François Mitterrand.



**Coulisses en Fête, dimanche 30 juin.**

Une centaine de trombonistes de la région se donnent rendez-vous à Vaux-le-Pénil pour un stage de deux jours (29 et 30 juin). Les répétitions auront lieu au conservatoire et dans le parc F. Mitterrand, qui accueillera le grand concert du dimanche 30 juin, à 15h00, auquel participeront les stagiaires, le Big Band et l'ensemble à vent du conservatoire. Concert gratuit.

### En ville en bref

**LSR Vaux cherche chanteurs et musiciens bénévoles.** Afin d'étoffer son groupe de chants, l'association de retraités cherche des chanteurs et musiciens bénévoles. Les répétitions ont lieu les jeudis de 14h30 à 17h00 à la salle Camille Claudel (communs du Château) ; le groupe de chant se produit fréquemment dans des maisons de retraite. Renseignements et contact auprès de la Présidente de LSR Vaux : Suzanne Provénat, au 01 64 39 28 94.

**Tournoi de tennis de table.** L'USV Tennis de table organise un tournoi adulte et jeune ainsi qu'un tournoi de double dimanche 16 juin au gymnase Germain Geissler. Inscriptions de 8h00 à 9h30, début du tournoi à 9h30. Barbecue du club de 12h00 à 14h00. Renseignements : 06 75 36 94 41.

**La fête des Pères au marché hebdomadaire.** Dimanche 16 juin, les clients pourront gagner (par tirage au sort) un panier garni offert par les commerçants du marché dominical de la Ferme des Jeux (ouvert de 8h00 à 13h00).

**Prochain Café des Aidants.** Samedi 6 juillet sur le thème : "Aider un proche : comment mieux le vivre au quotidien ?". Animée par une psychologue clinicienne, la séance a lieu de 10h00 à 11h30 à l'Astrocabé de la médiathèque de l'Astrolabe, 26 rue du Château, dans l'île Saint-Étienne de Melun. Renseignements : 01 64 52 24 48.

## Une ville en mouvement

Les Pénivauxois l'auront constaté, de nombreux travaux de voirie ont été entrepris ces dernières semaines en différents secteurs de notre commune. Malmenées par les rigueurs de l'hiver, les chaussées ont été reprises dans nombre de rues, à l'exemple des rues des Guinottes, du Clos Saint-Martin, de la Baste, des Trois Rodes, d'Égrefins, de la Mare des Champs, de la Mare à Quénette, du Chêne ou encore de la Côte Saint Gemme. Opérations qui s'ajoutent à la campagne continue de rebouchage des nids de poule effectuée en régie par les services techniques municipaux.

Des réaménagements de trottoirs abimés ont été également réalisés, comme route de Livry, rue du Boulet, rue du Chêne et ruelle Figelon. En matière de sécurité, la création d'un giratoire au carrefour de la rue des Planons et de la rue de la Mare à Quénette devrait répondre aux attentes des riverains et habitants du quartier, tandis que le changement de priorité à l'angle de la rue des Grâces et de la rue du Chêne a déjà permis de réduire la vitesse des automobilistes dans le sens montant.

Toutes les améliorations ne peuvent être menées en même temps, d'autant que notre commune dispose d'une voirie équivalente à celle de Melun, avec des moyens moindres. Mais la réparation et l'entretien des voies et trottoirs fait partie des priorités de la majorité municipale qui y consacre chaque année des investissements conséquents (250 000 euros en 2013).

Il en va de même pour la rénovation des bâtiments et espaces publics. Durant l'été, plusieurs chantiers seront lancés, avec, notamment, la réfection de la cour du groupe scolaire Romain Rolland, les ravalements de l'école maternelle Rouchon et de la mairie, la reprise des cheminements piétons du parc François Mitterrand et les traditionnels travaux dans toutes les écoles. Initiatives dans la droite ligne de celles menées en 2012 et qui ont vu la rénovation des façades du centre François Mitterrand et de l'Arcature, la réhabilitation complète de la salle de cinéma-spectacles de la Ferme des Jeux et de la salle de danse aux Communs du Château, le renforcement de la sécurité devant le lycée Simone Signoret ou encore la création d'un nouveau terrain de football à la Buissonnière et la réfection de celui de la Mare des Champs et de sa piste d'athlétisme.

Commune recherchée, Vaux-le-Pénil est une ville en mouvement, où élus de la majorité municipale et services travaillent avec la population pour une qualité de vie que nous espérons toujours plus agréable.

Alain Taffoureau,  
Maire adjoint chargé des travaux,  
de la voirie et de la circulation

## Quand la meilleure défense, c'est l'attaque...

Mademoiselle, Madame, Monsieur,

On le savait, qu'un élu se représente ou non, la fin d'une mandature n'est pas une année comme les autres... Trop d'engagements promis hier à se dépêcher d'honorer, ceux de demain à préparer... et plus personne pour garantir la bonne gestion de la collectivité.

### Serions-nous déjà en campagne à Vaux-le-Pénil ?

Visiblement donc, la majorité municipale est déjà bien plus préoccupée à interpréter et à déformer nos propos, plutôt qu'à veiller à la bonne tenue des affaires courantes. Les hostilités sont déclarées et les attaques visant à contrer celles qui ne manqueront pas de survenir, laissent à penser que la campagne des municipales est officiellement engagée...

Or, on ne fait pas carrière en vantant l'inaction politique, surtout quand on l'incarne soi-même depuis des lustres. À le rappeler, M. le Maire... Ça ne se joue pas comme ça habituellement !

Nous autres poursuivons un même cap, lequel consiste à tenter d'améliorer la qualité de vie des Pénivauxois dans le respect et la dignité. Comme toute personne résidant durablement et honnêtement dans une collectivité, l'opposition participe aux débats et délibérations en défendant ses convictions, comme un droit des plus élémentaires, en démocratie.

Si c'est là, tout ce que l'équipe municipale à trouver à offrir à ses électeurs en échange de leur bulletin de vote... Peut-être pouvons-nous lui suggérer quelques pistes, comme de coutume : Stabilité ? Baisse des impôts locaux ? Meilleur accueil des nouveaux arrivants ? Méthodes de gestion plus ouvertes et démocratiques... Parce que contrairement à ce que beaucoup ont tendance à croire, une élection n'est pas un marché de dupes...

Par ailleurs, nous signalons à Monsieur le Maire qu'à compter du 1<sup>er</sup> mars 2013, la loi ne l'autorise plus à utiliser les supports de la municipalité pour faire sa campagne ni même signer le moindre article.

Clodi Pratola, Palmyre Debossu,  
Jean-Claude Caron, Lionel Dussidou  
"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil"  
Pour nous joindre : clodi.pratola@free.fr

## Vaux et l'Agglo !

En mars 2014, les élections municipales dépasseront le simple périmètre de la commune.

Pour la première fois dans notre mode de scrutin, les représentants de notre commune au sein de la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine seront **élus en même temps** que les conseillers municipaux. La loi prévoit, par un système de "fléchage" que les premiers de chaque liste seront amenés à siéger tant au conseil municipal, qu'au conseil communautaire.

La représentation sera proportionnelle et les modes de calcul des sièges se feront à l'instar de la répartition des listes municipales.

Le grand changement, c'est que les listes minoritaires pourront donc siéger dans les conseils communautaires. Tel est l'esprit de cette loi démocratique initiée par les gouvernements précédents.

Alors, siéger, oui, mais pour y dire et y faire quoi ?

En ce qui concerne notre équipe, **Vaux-Ensemble !**, en bénéficiant de cette nouvelle loi dès 2008, voici plusieurs thèmes sur lesquels nous nous serions exprimés, et qui restent des sujets d'actualité pour la prochaine mandature.

- **Le nouvel hôpital**, sujet sur lequel nous nous sommes copieusement exprimés avec optimisme, prenant position pour sa création dans un partenariat "public-privé", contrairement à la conception contestataire du Maire honoraire et de son équipe, et dont les faits ne leur ont que donné tort. Nous confirmons notre optimisme !

- **Le contournement de Melun**, dans la prolongation de la route de Montereau, avec la création du nouveau quartier de Montaigu, aurait déjà du amener des réflexions concernant la circulation et la desserte de la Zone Industrielle sur notre territoire. Aujourd'hui, l'équipe majoritaire ne s'est pas exprimée.

- **Le franchissement de la Seine** en amont de Melun, dont le projet, vieux de quarante ans, devient inéluctable pour l'amélioration de la circulation à l'approche Sud et Sud-Est de Melun. Notre commune subit amplement les effets néfastes de l'état actuel. Le bénéfice de ce pont sera, en premier lieu, pour les pénivauxois, la rapidité d'accès à la gare SNCF.

- **Le musée de la Gendarmerie** décrié par nos édiles, et pourtant au bénéfice culturel et économique incontestable. On se souvient de l'opposition véhémente à la construction du Musée de la Grande Guerre à Meaux, alors qu'aujourd'hui plus de 80 000 visiteurs ont fréquenté ce musée entraînant les retombées que l'on peut imaginer.

L'équipe de "Vaux-Ensemble !"  
Antoine Franz, Alain Valot, Marc Dumont  
vaux-ensemble@orange.fr

## ÉTAT CIVIL

### Naissances

#### Avril 2013

- Sacha Gillot né le 6 avril 2013
- Salomé, Séverine, Éliane Herzog née le 22 avril 2013

#### Mai 2013

- Tylia, Martine, Simone Albentosa née le 6 mai 2013

### Mariages

#### Mai 2013

- Aurélie Dumont et Vincent Chalmel, mariés le 18 mai 2013
- Alexandra Morvant et Grégory Lafarge, mariés le 18 mai 2013

### Décès

#### Mars 2013

- M<sup>me</sup> Madeleine Yvette Morel décédée le 25 mars 2013

#### Avril 2013

- M. Jean, Pierre, Marie Guégen décédé le 14 avril 2013
- M. Gaston, Marcel Hercule décédé le 23 avril 2013

## AU "TOP" DE L'ARCATURE BIBLIOTHÈQUE

Une sélection de livres pour satisfaire nos envies de verdure...

➤ *Créer un mur végétal en intérieur et à l'extérieur*, de Jean-Michel Groult aux éditions Ulmer. On trouvera dans cet ouvrage différentes techniques à la portée des amateurs, pour créer chez soi, étape par étape, un mur végétal.

➤ *Guide complet de l'aménagement de jardins* de Tim Newbury, chez Eyrolles. Pour ceux qui ont toujours rêvé d'un jardin selon leur inspiration, sans budget exorbitant ni compétences approfondies en horticulture ou en paysagisme.

➤ *Le potager aujourd'hui*, d'Adam Capelin, édité chez De Vecchi. Le plaisir et la satisfaction de cultiver aromates, légumes et fruits dans le respect de l'écologie, et de préparer de bons petits plats avec ses propres produits bio.

➤ *Purins et macérations*, de Pierrette Nardo, aux éditions Rustica. Réaliser soi-même des traitements à base de végétaux afin de renforcer la résistance des plantes, et lutter contre les parasites sans produits chimiques.

## PERMANENCES DES ÉLUS

Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

**4 juin : Jacqueline Cheviyer**, maire adjointe chargée de l'Enfance et du Scolaire.

**11 juin : Ginette Moreau**, maire adjointe chargée de l'Intergénération, du Développement durable et du Logement.

**18 juin : Josette Guyard**, maire adjointe chargée de la Culture.

**25 juin : Jean-Louis Masson**, maire adjoint chargé des Transports et des Déplacements quotidiens.

**Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauxois le samedi en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02 ou martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr.**

## Samedi 1<sup>er</sup> juin à 20h30

### Concert "La Flûte enchantée"

La Grange de la Ferme des Jeux - Entrée libre  
Dans le cadre des 30 ans du Conservatoire de musique  
Renseignements : 01 64 71 51 28

## Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 juin

### Exposition annuelle du club Loisirs et Création

Maison des Associations - Renseignements : 01 64 38 42 39

## VIDE GRENIER

### Dimanche 2 juin de 8h00 à 18h00

#### Vide grenier du Comité des Fêtes

La Ferme des Jeux  
Renseignements : 01 64 71 91 20



## CINÉ-CLUB

### Lundi 3 juin à 20h45

#### Les Ailes du désir

Cinéma de la Ferme des Jeux

Cycle du cinéma allemand  
1987 / RFA, France / 2h06 / VO



*Un film de Wim Wenders, avec Bruno Ganz, Solveig Dommartin, Peter Falk, ...*  
Deux anges décident de se mêler aux humains. Ils constatent que ces derniers sont tristes et communiquent peu entre eux. Damiel en a assez d'être un ange, surtout depuis qu'il est tombé amoureux d'une jeune trapéziste...  
Renseignements : 01 64 71 91 28

## Vendredi 7 juin de 8h30 à 11h30

### Cross des écoles

Parc de loisirs de la Buissonnière  
Renseignements : 01 64 71 51 68

## Vendredi 7 juin à 20h30 et samedi 8 juin à 16h00 et 20h30

### Les Ateliers d'un soir

La Ferme des Jeux  
Présentation des travaux des ateliers d'expression théâtrale de Trois Petits Points et Compagnie.  
Entrée libre.

Passer de l'ombre à la lumière, se grimer, arpenter le plateau, parler, rire, frémir et puis jouer ! Présenter à l'autre son travail... Une année entière pour découvrir et expérimenter les exigences du théâtre : écoute et respect de l'autre, concentration, capacité à entrer dans un projet collectif, exploration et maîtrise de ses capacités corporelles et vocales, construction de personnages... Autant de contraintes qui libèrent la créativité et l'expression personnelle.

Renseignements : 01 64 71 91 28



## Vendredi 7 juin à 20h30

### Paroles et musiques : "Les Duos"

Bibliothèque de l'Arcature  
Avec la Ligue d'Improvisation de Seine-et-Marne et le Conservatoire municipal.  
Réservations : 01 64 71 51 77

## Vendredi 7 juin à 20h30

### Concert de la chorale Chanterelle

#### Cantate pour l'Acadie (de Bernard Lallement)

Église Saint Pierre Saint Paul  
Entrée libre - Renseignements : 01 64 52 24 74 ou [aj.lanoe@free.fr](mailto:aj.lanoe@free.fr)

## Samedi 8 juin à 21h00

### Grande soirée dansante de Story Danse

La Buissonnière  
Démonstrations de rock, salsa, danses de salon. Animation de Laurent les 2 L.  
Renseignements et réservations : 01 60 68 86 60 ou 01 64 38 74 15

## Dimanche 9 juin de 10h00 à 17h00

### Grande braderie du Secours Populaire

Maison de la Solidarité (derrière la Mairie)  
Vêtements, chaussures d'été, articles de puériculture, vaisselle, etc.  
Renseignements : 01 60 68 67 55



## Dimanche 9 juin de 10h00 à 18h00

### Friperie solidaire de Méli Mélo Del Mundo

Maison des Associations  
Renseignements : [www.melimeلودelmondo.fr](http://www.melimeلودelmondo.fr)

## Dimanche 16 juin

### Tournoi de tennis de table (adulte, jeune, double)

Gymnase Geissler  
Inscriptions de 8h00 à 9h30, début du tournoi à 9h30  
Barbecue de 12h00 à 14h00 - Renseignements : 06 75 36 94 41



## Mardi 18 juin

### Journée municipale des retraités

Excursion et déjeuner dans l'Oise  
Renseignements : 01 64 71 51 19

## Mardi 18 juin

### Commémoration de l'Appel du général De Gaulle

Rassemblement à 18h00 devant la Maison des Associations  
Renseignements : 01 64 10 46 94

## Jeudi 20 juin à 20h00

### Conseil municipal

Salle du Conseil  
Renseignements : 01 64 71 51 00

## ÉVÈNEMENT

### Vendredi 21 juin

#### Fête de la Musique

Renseignements : 01 64 71 51 28



## Samedi 22 juin de 8h30 à 12h30

### Don du Sang

Préau de l'école Beuve et Gantier  
Renseignements : 01 60 68 75 52



## ÉVÈNEMENT

### Du 22 au 30 juin

#### Fête du Sport (voir p.5)

Renseignements : 01 64 71 51 68



## Mercredi 26 juin à 18h00

### Concert de fin d'année du Conservatoire municipal

Manège de la Ferme des Jeux  
Entrée libre - Renseignements : 01 64 71 51 28

## Dimanche 30 juin à 15h

### Spectacle "Coulisses en fête"

Parc François Mitterrand  
Entrée libre - Renseignements : 01 64 71 51 28

## ÉVÈNEMENT

### Lundi 8 juillet dès 15h00

#### Ouverture du Jardin d'Été

La Ferme des Jeux  
Renseignements : 01 64 71 91 28



Le magazine de l'information municipale :  
01 64 71 51 00 / [www.mairie-vaux-le-penil.fr](http://www.mairie-vaux-le-penil.fr)

**Directeur de publication :** Dominique Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin / **Comité de rédaction :** Fabrice Boulard, François Leconte, Maxime Roche et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Normand / **Impression :** Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos service Communication, Martine Bachelet, Catherine Badel, Lionel Antoni, scusi, ExQuisine, Fotolia.com, DR. Ce magazine est imprimé en 4 800 exemplaires sur papier recyclé.